

=== TEST ===(1) ἄνδρα^A μοι^D_{Pr} ἔννεπε,^{PräAktImv} μοῦσα,^V πολύτροπον,^{AdjA} ὃς^N_{Pr} μάλα^{Adv} πολλὰ^{AdjA}

- [1] den|Mann/übe|den|Mann m sage,/veate, Muse,/Göttin, vel|gewandten,/wändgen de seh veles/vel
 [2] πλάγχθη,^{AorPas} ἐπεὶ^{Kon} Τροίης^G ἱερὸν^{AdjA} πτολίεθρον^A ἔπερσεν.^{AorAkt}
 wurde umher getrieben, als nachdem von Troja heiligen Stadt burg zerstörte.

der Troja geehrten Castle he has destroyed er zerstörte

- of the trojans holy Schloss
 [3] πολλῶν^{AdjG} δ',^{Pt} ἀνθρώπων^G ἶδεν^{AorSAkt} ἄστεα^A καὶ^{Kon} νόον^A ἔγνω,^{AorSAkt}
 vieler aber Menschen sah Städte und Sinn erkannte,

vielerzwei

vielerdrei